

ISSN 1896-0855

# KALISKI GONIEC

Maj 2020 (103)

Bezpłatny Informator Urzędu Gminy Kaliska

**30 ROCZNICA WOLNYCH WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH**

**30**  **rocznica**

**WOLNYCH WYBORÓW  
SAMORZĄDOWYCH**

*27 maja Dzień Samorządowca*

## PODZIĘKOWANIE ZA 30 LAT



*Szanowni Honorowi Obywatele Gminy Kaliska, Radni Gminy Kaliska obecnej i minionych kadencji, Wójtowie Gminy Kaliska minionych kadencji, Sottysi i członkowie Rad Sotectkich obecnej i minionych kadencji, Pracownicy jednostek samorządowych, Współpracownicy i Organizacje działające na terenie gminy*

*W wyjątkowym dniu Jubileuszu 30-lecia istnienia samorządu terytorialnego w Polsce składamy Państwu najserdeczniejsze gratulacje i wyrazy wdzięczności za wkład włożony w budowanie naszej lokalnej samorządności i rozwój gminy Kaliska.*

*Dziękujemy za wspólnie tworzoną rzeczywistość, za wszelkie działania, podejmowane decyzje, trud społecznej pracy i zaangażowanie w służbę dla dobra mieszkańców gminy.*

*Zyczymy Państwu satysfakcji i radości z naszych wspólnych osiągnięć oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.*

*Z wyrazami szacunku,*

*Zbigniew Szaryfin*  
*Zbigniew Szaryfin*  
Przewodniczący  
Rady Gminy Kaliska

*Sławomir Janicki*  
*Sławomir Janicki*  
Wójt Gminy  
Kaliska

*Kaliska, 27 maja 2020 roku*

## JAK KALISZCZAKI SIE RZÓNDZIYLI BEZ 30 ROKÓW

Korónawirus! Korónawirus wszańdzie, na całkim świecie!!! Kaźdan siedzi jak zaszperowany usz bez mała dwa miesiõnce. Wreścic nóm poluzoweli i jadan dziyñ byłóm i ja wyjechała. Skorno bana wjechała na stacyja, to widza... co widza?

Wszańdzie, tam chdzie wisieli zimó gwiazdkowe świycidełka, tera same chorõngwie. I te polske, biało-czerwõne, i te nasze kociewske, kaliskowe herbowe. Wiater je szarpisie i fejn fiurajó. Ida ulicó co je tak wyglancowana, że nie wiam czy czasym tyż niy fiurac. Toć jak wczorej kikrowałam bez łokno, to jeździyl łodkurzacz i tedy só świyżo wymietłe. Trawy tysz wykoszõne, krzakory przyciante, macoszki jak na zamõwinyne kwitnó! Czy ja aby w rozum nie zaszłóm? Czy to je: 1 Maja, abo 3 Maja, śwanto Kõnstytucyji? Co to je za śwanto? Pómóz mnie przypómnióć! Durch dumóm i dumóm, chwatkochuja. Toć, gupsiutka, brukuj rozum! Toć usz genał 27 dniów maja przelejiacó!!!

Aaa... 30 roków tamu nazad zaczanim MY rzõndzić, samiuške MY!

Rok 1989 wszrajbowal się usz w nasza polska i śwatowa pamnianć, nõ bo tedy przypyręła nõ nas wolność! I już za chwyłka, pomalušku dało się obaczyć co my kaliskowe ludzie rychtycznie potrafić zrobić z solidarnościovio victorio. Musza wóm przypómnióć, że najwiancy kranicył się kele tych zmnianów jedan stoczniowy elektryk Lech Wałęsa i do pospołu dziesiañć milijõnów członków Solidarności, no i nasz papież Jan Paweł II.

Przy tym halaniu nazat naszymy wolności nie było tak ajnfach. Nasampjyrw u nas jaż 62 kaliszczaków chciało łostać radnymi i rzõndzić. Wybrelim dwadzieścia, a tera je piyntnaście i je dycht dość!

Patrzta, wejta, co só z nas za gospodarze. Co bez tan czas usz szafnylim, to jaż niepodobna! Sõsmy liczone dycht wysok na Põmra. A jak nasza wioska tera sie paraduje!!!

Postawiylim niejedna wyla, rozbudowelim szkoła, co zmnieściyl sie w ni Środowiskowy Dóm Samopomocy, a przy ni hala szportowa i boiska, wyrychtowelim Dóm Kultury, straż, co ma pełne garaże nowych wozów gotowych do łognia, policija i ośrodek zdrowia z karytkó. Kaźde sołectwo ma swoja świetlica. Nowych składow je wiela, a i je tysz Biedrõnka i Dino.

Chodzim po gładkich flizach od wsi do wsi naszymy gminy, jeździm po szyrokich ulicach, a i mozym auto postawjić na psianknych placach. Pozamykelim wychódkki, wszańdzie je kanaliza. A ta brudna woda jano szumni i lejci prosto tamój, chdzie pobudowelim nowocześnie take miejsce, chdzie jó łączyszczca i może dali kanałam płynóć do naszymy psiankny rzyki Wdy. Woda lejci z rury dóma i w łogrodzie. Siedzim w środzku lasu jak u Pana Boga za psiecym, ale zawdy mómy utrapianie z tym fryszelóftym! Lubim ciepłó, stõndy na dachach błyskajó panele, co sztróm dajó. Nie palim smnieciów, bo mómy chdzie jich zawiezić i eszcze para didków za nie dostać. Jak gadóm o didkach, to eszcze dycht dość jich dostelim od Unii Europejski, to mozym sie mõndrować.

W kaźdym fyrtlu rosnó drzewka, krzaki, ksiaty, jakby wyleżli z Raju, Frank-Raju, co go nasze szkólne załõzyli.

Wszystko jedno, kto stojał na czele Rady, czy wójtył łostał Toluś, czy Zbychu, czy Sławek, to w Kaliskach wiela sia działo. Zawdy kolyło w oko że i przyjezdne czujó sie jak u siebie dóma. Choc zamanõwszy sie spsierómy, czy górz na sie mómy i krzywo nieraz na sie patrzym, to tak doprawdy sie kochómy!

Mnielim feste fajrować. Mniał być jubel, dycht rychtych wesele.

Ale jak wylyć w maskach na gambie? Maszki przychodziyli kele pónocy na kociewskim weselu, a niy zadnia! Tan korónawirus to nõm wszystko pomniyszał, przezfrymarczył. Gmina zamkła, gżuby siedzó dóma, uczba bez kómputer, dochtory łuzdrawiajó nasze ciało i nasza dusza bez telefon, a i zmartwianiów poruczyć Panu Bogu nie idzie w kościele, bo msza bez telewizor. Jano składy spożywcze roztwarte, to zemrzyć nõm nie dadzó. Wyiboweli nas, że bez chomõnta (maseczki) nigdzie sie nie ruszysz. Zawdy gadeli, że wszystko na świecie je po cóś. Može po to, by my nie byli take fres i sie niy szarszõniylim, a mnieli pode skóro picko pokory. Durch jezdzaj wiela do obgadania, do ochandõzynia. Wiam, że knap je z robotó na dudłaczy, klykrarzy, papudraków, czwarugów. Nic nie mozym robjić z pólupó. Sõsma w Europie!

Wew całuchnym naszymy żywocie jezdzaj jednó razó czas frajdy, drugó razó czas frasunku. Żadne łófry z nas nie só, to dómy rada,

## JAK KALISZCZAKI SIĘ RZÓNDZIŁY BEZ 30 ROKÓW

weźmim się do roboty, to „bańdzie eszcze przepśianknie, bańdzie eszcze normalnie!!!”

Tym, co rzóndzó naszó Gminó życza, by dali gospodaroweli jak mogo najlepsi, aby nasze kaliskowe ludziska łód syrca mogli klepać jak katarynka: wszańdzie dobrze, ale dóna najlepsi”.

Tedy życza każdamu dobrogo zdrowia, bo to jezdaż dar nad dary!!!!

*Kaliska, 27 maja 2020*

*Elżbieta Pasterska*

Z okazji Dnia Samorządu Terytorialnego składamy najserdeczniejsze życzenia wszystkim tym, którzy swoją troską i zaangażowaniem przyczyniają się do rozkwitu naszej Małej Ojczyzny, Gminy Kaliska.

Pracownikom Urzędu, Radnym Gminy, Sołtysom gratulujemy dotychczasowych osiągnięć i dziękujemy za Ich codzienną pracę i trud zmierzający do poprawy życia naszej lokalnej wspólnoty.

Równocześnie dziękujemy za dotychczasową bardzo owocną współpracę, życzymy na przyszłość wielu kreatywnych pomysłów, ambitnych zamierzeń i efektywnych działań służących całej społeczności gminnej i podnoszących rangę Gminy Kaliska na samorządowej mapie kraju.

Zarząd  
Kaliskiego Stowarzyszenia Seniorów



Serdeczne podziękowania dla Pani Elżbiety Pasterskiej, która specjalnie na tą okoliczność napisała gadkę po kociewsku, po naszymu.

Jest na niezmiernie miło, że nasza gmina jest oceniana jako piękna, rozwojowa i bogata w inwestycje, ale ważniejsze jest to, że jest bogata we

wspaniałych, zdolnych, mądrych mieszkańców chcących tworzyć coś wspólnie dla dobra naszej małej samorządowej ojczyzny.

Dziękujemy również za życzenia od Kaliskiego Stowarzyszenia Seniorów.

*Z wyrazami szacunku*

*Sławomir Janicki*

*Wójt Gminy Kaliska*

## ZDALNA SZKOŁA PLUS

Gmina Kaliska złożyła kolejny wniosek o dofinansowanie zdalnego nauczania dzieci i młodzieży.



W sumie otrzymaliśmy kwotę 75.000,-złotych z programu Rządowego "Zdalna Szkoła Plus". Jest to już kolejny projekt wsparcia dla samorządów na zakup wyposażenia służącego do zdalnej nauki. Tym razem dofinansowanie skierowane jest do gmin na zakup sprzętu dla szkół i użyczenie go najbardziej potrzebującym uczniom z wielodzietnych rodzin, liczących co najmniej troje dzieci. Sprzęt trafi również do nauczycieli.

„Sprzęt może zostać przekazany dowolnej szkole z terenu danej jednostce samorządu terytorialnego, niezależnie od tego, kto jest organem prowadzącym” – informuje Centrum Projektów Polska Cyfrowa, które prowadzi nabór wniosków.

Jak czytamy w komunikacie, dofinansowanie będzie można przeznaczyć na zakup sprzętu komputerowego z akcesoriami (laptopy, tablety) i oprogramowaniem niezbędnym do nauki zdalnej (również dla osób z niepełnosprawnościami).

Przekazaliśmy Zespołowi Szkół Publicznych w Kaliskach sprzęt komputerowy: Notebook Acer Swift w ilości 40 sztuk, zakupiony za kwotę 75 tysięcy złotych brutto.

*Zadanie zrealizowane w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Oś I – Powszechny dostęp do szybkiego Internetu Działanie 1.1. – Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach Zdalna szkoła+*

Dotacja pokryła 100 procent wydatków.

*Lukasz Kruszyński*

*Zastępca Wójta Gminy Kaliska*

## WYKAZ DZIAŁEK NA SPRZEDAŻ W BARTLU WIELKIM

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.



Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) Wójt Gminy Kaliska podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.



Wykaz zostaje wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Kaliskach, zamieszczony na stronie internetowej Urzędu w [www.bip.kaliska.pl](http://www.bip.kaliska.pl) oraz w [monitorurzedowy.pl](http://monitorurzedowy.pl). Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługują pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami nie może być krótszy niż 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.

**Justyna Tomana**  
Kierownik Referatu Rozwoju

## AKTYWNE SOŁECTWO POMORSKIE 2020

Gratulacje dla Sołectwa Frank.  
Na mocy Uchwały nr 276/XXI/20 z dnia 26 maja 2020 roku w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostkom samorządu terytorialnego województwa pomorskiego w formie dotacji celowej, przeznaczonych na dofinansowanie zadań własnych gminy w zakresie małych projektów lokalnych pod nazwą „Aktywne Sołectwo Pomorskie 2020” realizowanych na terenach wiejskich nasze nowopowstałe Sołectwo Frank otrzymało dofinansowanie w kwocie 10.000 złotych do zaplanowanego zagospodarowania terenu rekreacyjnego działki.

26.	Gmina Kobylnica	Widzino	Sztuka na poddaszu- Galeria Twórców Ludowych	10 000
27.	Gmina Nowy Dwór Gdański	Gozdawa- Osada	Doposażenie boiska sportowego i placu zabaw w miejscowości Gozdawa-Osada	10 000
28.	Gmina Kaliska	Frank	Budowa wiaty na działce sołectkiej	10 000
29.	Gmina Debrzno	Gniewno	Utworzenie miejsca służącego rekreacji w Gniewnie	10 000
30.	Gmina Pruszcz Gdański	Wojanowo	Doposażenie miejsca odpoczynku i rekreacji w sołectwie Wojanowo w gminie Pruszcz Gdański	10 000

### AKTYWNE SOŁECTWO POMORSKIE

Gminy mogą dostać do 10 tys. zł na m.in.



**Pomorskie**

# URZĄD GMINY OTWARTY DLA MIESZKAŃCÓW

Aktualności



**Urząd Gminy otwarty dla interesantów  
od 1 czerwca 2020r.**

Ze względu na stopniowe znoszenie obostrzeń związanych z pandemią koronawirusa, urzędy administracji publicznej, w tym samorządowej, są zobowiązane do przywrócenia bezpośredniej obsługi obywateli z zachowaniem odpowiednich rygorów sanitarnych.

Od poniedziałku, t.j. 1 czerwca 2020 r. klienci Urzędu Gminy Kaliska będą obsługiwani bezpośrednio w biurach budynku. Do urzędu będzie można wejść głównym wejściem. Podczas załatwiania spraw interesanci zobowiązani są do przestrzegania następujących zasad:

- przy jednym stanowisku obsługi lub w jednym pomieszczeniu może przebywać tylko jeden interesant,
- należy mieć założoną maseczkę lub stosować inne formy zakrycia ust i nosa w budynku podczas załatwiania spraw.

Urząd będzie czynny w godzinach:  
poniedziałek, wtorek i czwartek w godz. 7:30 - 15:30

środa w godz. 7:30-17:00  
piątek w godz. 7:30-14:00

Pomimo przywrócenia bezpośredniej obsługi interesantów w trosce o bezpieczeństwo własne i klientów zapraszamy do kontaktu online, pocztą tradycyjną, a także telefonicznie.



Informujemy również, że Urząd Poczty w Kaliskach otwarty jest od wewnątrz budynku Urzędu Gminy.

Przypominamy o zachowaniu bezpiecznych odległości i stosowaniu zasad bezpieczeństwa tak, jak w urzędach administracji publicznej.

**Sławomir Janicki**  
**Wójt Gminy Kaliska**

# NOWE STAWKI ZA WODĘ I ŚCIEKI

Przypominamy mieszkańcom, że na podstawie przepisów wprowadzonych przez obecny parlament ceny wody i ścieków są ustalone przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Polskie Wody. Nowe stawki cenowe dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków w gminie Kaliska będą obowiązywać od 7 czerwca 2020 roku.

Po raz pierwszy w 2019 roku stawki zostały ustalone z pominięciem Rady Gminy Kaliska przez wymienioną wyżej instytucję. Stawki od ubiegłego roku ustalane są na okresy trzyletnie.

## Komunikat w sprawie nowych stawek cenowych dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kaliska obowiązujących od 07 czerwca 2020.

### KOMUNIKAT

Na podstawie art. 24c ust. 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.2018.1152 t.j.), Wójt Gminy Kaliska informuje, że Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku Decyzją znak: GD.RZT.070/162/D/2019/JM z dnia 17 maja 2019 r. zatwierdził taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kaliska na okres trzech lat.

Zatwierdzona taryfa została ogłoszona w dniu 30.05.2019 r. na stronie podmiotu w Biuletynu Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

W związku z powyższym od **07 czerwca 2020r.** będą obowiązywały nowe stawki cenowe dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kaliska.

Od 1 czerwca 2020r. zostaną wznowione odczyty wodomierzy przez naszych inkasentów.

Dbając o zdrowie państwa oraz pracowników prosimy o poinformowanie inkasenta o przebywaniu na kwarantannie, o zachowanie bezpiecznej odległości oraz w miarę możliwości samodzielnie odczytanie stanu wodomierza i podanie go inkasentowi.

Ceny i stawki opłat netto dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę

Lp.	Wyszczególnienie		Wielkość cen i stawek opłat netto		
	Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaje cen i stawek opłat	w okresie od 07.06.2019 do 06.06.2020	w okresie od 07.06.2020 do 06.06.2021	w okresie od 07.06.2021 do 06.06.2022
1.	Grupa 1	Cena wody w (zł/m <sup>3</sup> ) (wodomierz o przekroju do 20 mm)	3,10	3,19	3,25
		Stawka opłaty abonamentowej w (zł/m-c) (wodomierz o przekroju do 20 mm)	2,00	2,05	2,05
2.	Grupa 2	Cena wody w (zł/m <sup>3</sup> ) (pozostałi odbiorcy)	3,29	3,32	3,37

Stawka opłaty abonamentowej w (zł/m-c) pozostali odbiorcy	11,00	11,05	11,05
---	-------	-------	-------

Ceny i stawki opłat netto dla zbiorowego zaopatrzenia w ścieki

Lp.	Wyszczególnienie		Wielkość cen i stawek opłat netto		
	Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaje cen i stawek opłat	w okresie od 07.06.2019 do 06.06.2020	w okresie od 07.06.2020 do 06.06.2021	w okresie od 07.06.2021 do 06.06.2022
1.	Grupa 1	Cena usługi odprowadzania ścieków w (zł/m <sup>3</sup> ) (dla odbiorców z wyłączeniem ścieków odprowadzanych poprzez przydomowe przepompownia)	6,50	7,20	7,49
2.	Grupa 2	Cena usługi odprowadzania ścieków w (zł/m <sup>3</sup> ) (dla odbiorców z własną przydomową przepompownią)	6,11	6,79	7,04

**Zastępca Wójta Gminy Łukasz Kruszyński**

# RAPORT O STANIE GMINY SKŁADANY PRZEZ WÓJTA PO RAZ DRUGI

W 2019 roku wójtowie, burmistrzowie i prezydenci po raz pierwszy musieli przedstawić radnym i mieszkańcom raport o stanie gminy, czyli sprawozdanie z działalności gminy za 2018 rok. W 2020 roku raport został złożony po raz drugi i obejmuje kolejny rok 2019.

Czym jest raport o stanie gminy i po co go wprowadzono?

Jest to sprawozdanie wójta/burmistrza/prezydenta dotyczące jego działań wdrażających lokalne programy i uchwały w danym roku. Raport musi być złożony do 31 maja, tak by podczas sesji, na której radni akceptują wykonanie budżetu, odbyła się również debata wokół niego. Sesja ta musi odbyć się do końca czerwca, jednak wydane na podstawie specustawy COVID-19 z 2 marca 2020 r. rozporządzenie Ministra Finansów przedłuża w tym roku ten termin o 60 dni, czyli do końca sierpnia. Mimo to dokument w naszej gminie został złożony w terminie do 31 maja 2019 roku, a jego procedowanie odbędzie się na czerwcowej Sesji Rady Gminy Kaliska.

Raport jest omawiany na początku sesji. Na jego temat mogą się wypowiedzieć zarówno radni, jak i mieszkańcy. O ile jednak ci pierwsi nie mają żadnych ograniczeń, w przypadku mieszkańców jest ich wiele – muszą złożyć pisemne zgłoszenie poparte podpisami innych mieszkańców i nie może się wypowiedzieć więcej niż 15 osób. Nic jednak nie stoi na przeszkodzie, by rada gminy poszerzyła możliwość zabierania głosu przez mieszkańców.

Coroczny raport o stanie gminy to efekt wprowadzenia zmian w ustawie. Ustawa nie daje jasnych wytycznych, jakie dane powinien zawierać raport o stanie gminy, ponieważ każda gmina jest inna, daje natomiast możliwość, by to radni określili, co w danej gminie jest priorytetem i z jakich działań wójt powinien przeprowadzić sprawozdanie, mogą to zrobić w drodze uchwały.

A obszarów, z których wójt czy burmistrz mogą się sprawozdawać, jest wiele, zgodnie z art. 6. ustawy o samorządzie gminny do zadań gminy należą "wszystkie sprawy publiczne o znaczeniu lokalnym, niezastrzeżone ustawami na rzecz innych podmiotów". Nie ma zatem zamkniętego katalogu zadań gminy, jednak art. 7 ustawy

Załącznik do  
Zarządzenia nr 54/2020  
z dnia 29 maja 2020 roku



## RAPORT O STANIE GMINY KALISKA

### PODSUMOWANIE DZIAŁALNOŚCI WÓJTA GMINY KALISKA W ROKU 2019

zawiera przykłady dwudziestu obszarów, które dotyczą zarówno takich spraw jak wodociągi, budownictwo mieszkaniowe i drogi, jak też pomoc społeczna, edukacja czy kultura.

Raport o stanie gminy, to świetny sposób na włączenie mieszkańców i mieszkankę we współdecydowanie o miejscu, w którym mieszkają. Dzięki niemu zyskują co roku okazję, by przyjrzeć się, jak pracują władze samorządowe. Mamy za sobą pierwszy raport za 2018 roku, a dla Państwa na naszej stronie internetowej w zakładce BIP (Zarządzenia Wójta) jest już kolejny. Zachęcam do zapoznania się z tym dokumentem, albowiem rok 2019 był najlepszym rokiem pod względem inwestycyjnym i rozwojowym.

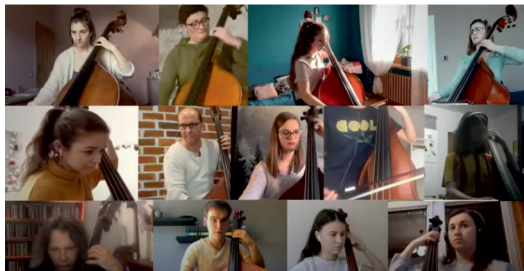
Zapraszam do wspólnej analizy tego dokumentu. Możecie Państwo zobaczyć, jak zostały wydatkowane nasze wspólne pieniądze i przekonać się, czy to rzetelny dokument?

*Sławomir Janicki*  
*Wójt Gminy Kaliska*

## MAŁGORZATA KRUSZYŃSKA - KONTRABASISTKA Z KALISK

Nie wszyscy w Państwa wiedzą, że nasza mieszkanka Małgorzata Kruszyńska zagrała w orkiestrze on-line #wdomuzagrane Adama Sztaby - "Co mi Panie dasz" (arr. Adam Sztaba)

Małgorzata Kruszyńska jest kontrabasistką i związała się zawodowo z Elbląską Orkiestrą Kameralną. Poniżej prezentujemy wcześniejszy wywiad przeprowadzony przez porEl.pl



frag.utowru ze strony youtube: Orkiestra online #wdomuzagrane

*Jestem szczęśliwa, że mogę być tu i teraz*



Małgorzata Kruszyńska (fot. Witold Sadowski)

Jej przygoda z muzyką zaczęła się dość późno. W końcu przeznaczenie ją dopadło. Dziś jest spełnioną zawodowo kontrabasistką, choć największy sukces wciąż jeszcze przed nią. O swojej pasji, pracy i marzeniach rozmawiam z Małgorzatą Kruszyńską, muzykiem Elbląskiej Orkiestry Kameralnej.

**Dominika Kiejdo:** - *Podobno muzyka pojawiła się w Twoim życiu dość późno?*

**Małgorzata Kruszyńska:** - Pochodzę z małej miejscowości, z Kalisk za Starogardem Gdańskim. Gdy miałam jedenaście lat zaczęłam pobierać lekcje gry na perkusji w Domu Kultury w Kaliskach. Po roku podjęłam naukę gry na gitarze. Gdy miałam 14 lat, mama znalazła w gazecie ogłoszenie, że jest nabór do szkoły muzycz-

nej. Zdałam więc egzaminy i dostałam się. Początkowo chciałam grać na saksofonie, ale w końcu wygrał kontrabas. Jak na muzyka bardzo późno nauczyłam się na nim grać. Musiałam nadrobić wszystkie zaległości, to, czego dzieci uczyły się już od siódmego roku życia.

**- A gdy byłaś młodsza czułaś jakieś związki z muzyką?**

- Mam czworo rodzeństwa i zawsze wspólnie robiliśmy różnego rodzaju przedstawienia dla rodziców, generalnie zawsze jakoś związane z muzyką. Gdy byłam mała, moja siostra dostała od rodziców gitarę. Ćwiczyła na niej, ale jakoś jej nie wychodziło. Prawdopodobnie nie miała do tego predyspozycji. Później ja zaczęłam na niej grać.

**- A jak trafiłaś do Elbląskiej Orkiestry Kameralnej?**

- Wcześniej grałam tu tylko gościnnie. Często współpracowałam z EOK-iem, doangażowywano mnie do koncertów. Było to jeszcze na studiach. Grałam wtedy też w filharmonii w Słupsku. Po kilku latach padła propozycja stałej współpracy z EOK-iem. Z wielką chęcią i przyjemnością ją przyjąłem, bo tutaj w EOK-u pracowało wielu moich znajomych ze studiów. To fajna grupa ludzi, która chce się rozwijać.

**- Jesteście chlubą naszego miasta. Chwałą Was koncertujący z Wami muzycy. Chylę czoła.**

- Wciąż się rozwijamy i z pewnością jeszcze będziemy się rozwijać. Cieszę się, że mogę pracować w takim gronie.

**- Jesteście zgraną grupą? Wyjeżdżacie gdzieś razem?**

- Tworzymy zgrany zespół, spotykamy się też poza pracą. Na razie nie byliśmy na żadnym orkiestrowym wyjeździe integracyjnym. Cały czas to planujemy, ale wiadomo - albo nie ma czasu, albo pogody. A urlop, który nie jest znów aż taki długi, każdy chce spędzać ze swoją rodziną. Myślę jednak, że w końcu dojedzie to do skutku. Może jakieś jezioro, kajaki.

**- Jak wygląda Twoja praca w zespole?**

- Mamy dużo prób sekcyjnych, spotykamy się w grupach, by popracować nad wspólną barwą, intonacją. Mamy podział na sekcje - pierwsze, drugie skrzypce, altówka i tzw. grupa basowa czyli wiolonczele i kontrabas. Przed koncertem ćwiczymy jeszcze intensywniej. Ćwiczymy swoje umiejętności także w domu.



## MAŁGORZATA KRUSZYŃSKA - KONTRABASISTKA Z KALISK



- *Sąsiedzi nie narzekają?*

- Mam akurat na tyle wyrozumiałych sąsiadów, że nigdy nie miałam z ich strony nieprzyjemności. Nigdy nie skarżyli się, że im przeszkadzam, a potrafię ćwiczyć bardzo długo. Sprawia mi to wiele przyjemności. Oczywiście przychodzą też momenty zmęczenia, ale i wtedy trzeba ćwiczyć. Choćby z samego poczucia własnej satysfakcji i by wciąż się rozwijać.

- *Zdarzają Wam się jakieś wpadki podczas koncertów?*

- Przeważnie wtedy, gdy gramy w plenerze. Zdarza się, że odfruwają nam nuty pod podmuchem wiatru. Człowiek gra, patrzy na nuty, a tu kartka unosi się do góry i nie widać, co trzeba grać. Musimy zakładać gumki na pulpity, ale i to czasami nie pomaga.

- *Jakiej muzyki słuchasz?*

- Wychowałam się na rocku, ale słucham różnej muzyki. Takiej, która w danym momencie mi pasuje.

- *Co uważasz za swój największy sukces?*

- Chyba jest jeszcze przede mną. Takim małym sukcesem jest dla mnie granie w orkiestrze. Jestem bardzo zadowolona z tej pracy i mam nadzieję, że będę się dalej rozwijać i wszystko pójdzie w tym kierunku, w którym my wszyscy chcemy, żeby poszło.

- *Jaka powinna być idealna kontrabasistka?*

- Wiadomo, że ważne są predyspozycje fizyczne. Najważniejsza, oprócz słuchu muzycznego, jest jednak ręka do grania. Kontrabas wygląda na duży instrument, ale wcale nie potrzeba wielkiej siły, by na nim grać. Po prostu jest ciężki,

ale ten ciężar odczuwa się tylko przy jego noszeniu, przy graniu nie aż tak bardzo.

- *Towarzyszy Ci stres na scenie?*

- Są koncerty, w trakcie których nie odczuwam stresu, ale są też takie, kiedy towarzyszy mi stres. Jestem jedyną osobą grającą na kontrabasie w EOK-u, więc ewentualne fałszy łatwo jest wychwycić. Jest to większa odpowiedzialność.

- *Co robisz, gdy nie muzykujesz?*

- Czasami wybieram się na przejażdżki rowerowe. Najbardziej lubię wsiąść na rower, pojechać na plażę, nad jezioro. Bardzo lubię jeździć do mojego rodzinnego domu, do Kalisk, bo jest tam kilka pięknych jezior, piękne lasy. Można pochodzić w ciszy po lesie, odpocząć, wybrać się na grzyby.

- *A co z marzeniami?*

- Mam wiele marzeń. Jednak największe moje marzenie to być za dziesięć lat w tym miejscu, w którym jestem teraz i być jeszcze bardziej szczęśliwa i zadowolona z tego, co robię.



Pani Małgosiu dziękujemy i życzymy sukcesów w życiu zawodowym i prywatnym.

Patronem medialnym EOK jest Elbląska Gazeta Internetowa portEl.pl

## STOWARZYSZENIE „SIL” Z KOLEJNYM GRANTEM

Brawo dla naszego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych w Gminie Kaliska - Grant w kwocie 10.000 złotych na inicjatywę szycia maseczek dla najbardziej potrzebujących.

Są zawsze blisko tych, którzy potrzebują pomocy. Działają na rzecz wykluczonych i zagrożonych wykluczeniem. A także dla tych w trudnej sytuacji życiowej, którą spowodowała epidemia COVID-19. 39 pomorskich organizacji pozarządowych otrzymała ponad 260.000 zł na wsparcie najbardziej potrzebujących.

Taka szybka i adekwatna do potrzeb pomoc, może dotrzeć do najbardziej potrzebujących jej mieszkańców regionu dzięki natychmiastowej reakcji samorządu województwa pomorskiego – mówi Andrzej Kowalczyk, zastępca dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej UMWP. Organizacje pozarządowe otrzymają łącznie 264.000 zł. – A to jeszcze nie koniec działań, jakie mamy w planach. Przygotujemy już kolejne działania wspierające NGO – dodaje.

Decyzja o wyborze konkretnych projektów została podjęta 12 maja 2020 r. na posiedzeniu Zarządu Województwa Pomorskiego.

### **Kto i co zrobi?**

W tym trudnym czasie epidemii koronawirusa wielu społeczników pragnie działać. – Pomagają starszym i chorym. Są zawsze blisko tych, którzy najbardziej potrzebują pomocy – zaznacza Andrzej Kowalczyk. Wśród organizacji, które otrzymują wsparcie są zarówno jednostki wspierające seniorów jak i osoby z niepełnosprawnościami. – Środki na pomoc otrzymują także banki żywności oraz organizacje wspierające kombatanów – zaznacza Kowalczyk. Jakie działania zostaną podjęte? – Spektrum działań jest bardzo szerokie. Niektórzy będą szyć niemedyczne maseczki ochronne. A na przykład parafia Ewangelicko-Augsburska ze Słupska przygotowuje obiady dla seniorów – wylicza przedstawiciel ROPS. 10.000 zł na działalność Centrum Kryzysowego otrzyma także Caritas. Pomagać będą nawet kluby sportowe, jak starogardzki KS Beniaminek 03.

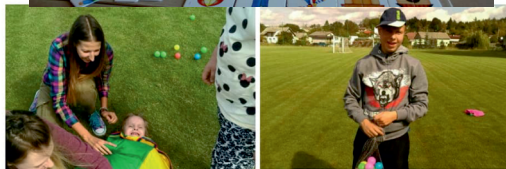
*Materiały - Stowarzyszenie SIL Kaliska*

## DZIEŃ DZIECKA W OREW W GMINIE KALISKA

Nic tak nie cieszy jak radość Dziecka. Staramy się weselić razem z Wami, łagodzić napotkane trudności, a także dążyć wspólnie do celu! Dbamy o to, by każdy dzień w Ośrodku przynosił Wam satysfakcję oraz frajdę, nie tylko ciężką pracą i obowiązkiem.

A drobne upominki oraz słodczyce niech umilą Wam cały tydzień. W Dniu Waszego Święta drodzy Wychowankowie życzymy Wam samych pogodnych dni, zadowolenia, ogromu uśmiechu i szczęścia na każdym kroku!

Obyście nam zawsze rośli zdrowo!



*Materiały - OREW w gminie Kaliska*

## UCZESTNICY ŚDS WRÓCILI DO ZAJĘĆ

Właśnie zakończyliśmy ostatnie przygotowania przed spotkaniem z Radosnymi!! Chyba możemy powiedzieć, że po 11 tygodniach przerwy jesteśmy gotowi na spotkanie z Wami na nowych zasadach!!!

Zmywaliśmy, odkurzaliśmy, dezynfekowaliśmy, a bardzo pomocne w oczyszczaniu pomieszczeń były i będą ozonatory, które podarowali nam Państwo Kądziała i Państwo Białaszczyk-naprawdę jesteśmy za to wdzięczni.

Dziękujemy też wszystkim Rodzicom i Opiekunom naszych uczestników za współpracę w tym trudnym czasie, motywowanie Radosnych do aktywności, wykonywania zadań i okazaną nam życzliwość.

Wreszcie jesteście! Razem!!!

W nowej, nieco innej rzeczywistości, ale gwar z pracowni słychać ten sam.

Najpierw spotkaliśmy się na powietrzu, omówiliśmy to, co było i to co będzie, a potem rozeszliśmy się do pracowni...

Dziś było głośne sto lat i upominki dla tych, którzy w czasie zawieszenia zajęć mieli urodziny, były też lody i słodkości z okazji Dnia Dziecka - słowem dzień pełen pozytywnych emocji...

***Materiały - ŚDS Kaliska***



## PRACE PORZĄDKOWE PROWADZONE PRZEZ GOK KALISKA

Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach kontynuuje niezbędne prace porządkowo - konserwacyjne wokół świetlic. W miesiącu maju nasz pracownik wykonywał prace malarskie przy świetlicy w Studzienicach. Odświeżone zostały zadaszenia wraz z ławkami i stołami, wiata do przechowywania drewna oraz elementy placu zabaw i ogrodzenia.

Wiosna sprzyja wykonywaniu prac konserwacyjnych. W ciągu kilku dni maja pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury w Kaliskach wykonują prace na terenie świetlicy w Czarnym. We wnętrzu świetlicy odświeżono i wymalowano salę, w pozostałych pomieszczeniach wykonano prace konserwacyjno-porządkowe. Na zewnątrz budynku świetlicy, także wykonano szereg prac, między innymi, odmalowane zostały elementy ogrodzenia i placu zabaw.



*Materiały*  
**GOK Kaliska**

# DZIEŃ BIBLIOTEKARZA I BIBLIOTEK

8 maja obchodzimy Dzień Bibliotekarza i Bibliotek.

Z tej okazji Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach i Biblioteka przygotowały dla Państwa krótką prezentację w ramach akcji "Zasmakuj w bibliotece".



Od 11 maja 2020 zapraszamy ponownie wszystkich czytelników do biblioteki, ale również na Facebook Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach.

Przygotowane i prezentowane na tej stronie są specjalnie dla Państwa przedstawienia, wspomnienia czy warsztaty on-line. Serdecznie zapraszamy.

Gminny Ośrodek **Kultury** w Kaliskach  
I BIBLIOTEKA 

Wznawia się z dniem

**11.05.2020**

funkcjonowanie

**Biblioteki Publicznej**

w ograniczonym zakresie  
do odwołania

Obowiązują nowe godziny otwarcia Biblioteki , tj.

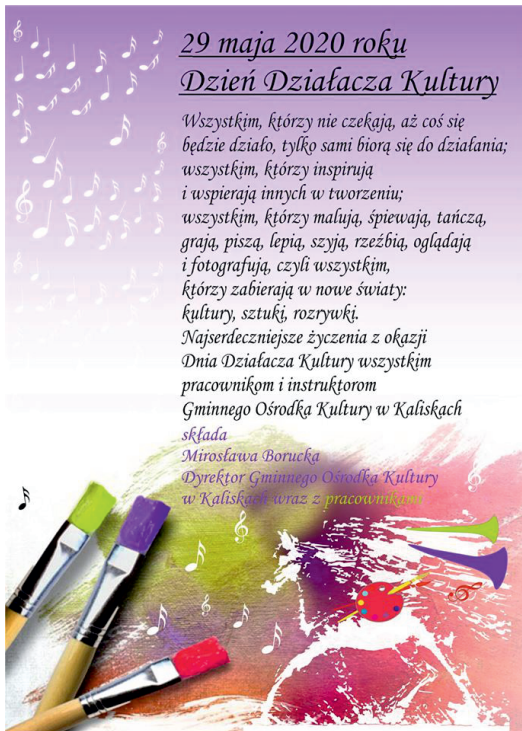
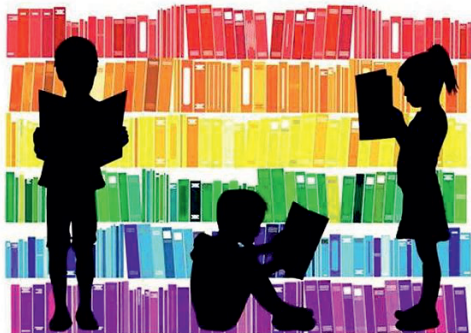
**Poniedziałek : 10:00-18:00**

**Wtorek: 9:00-15:00**

**Środa: 9:00-15:00**

**Czwartek: dzień pracy wewnętrznej**

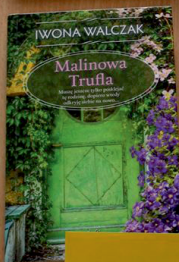
**Piątek: 9:00-15:00**



29 maja 2020 roku

Dzień Działacza Kultury

Wszystkim, którzy nie czekają, aż coś się będzie działo, tylko sami biorą się do działania;  
wszystkim, którzy inspirować i wspierają innych w tworzeniu;  
wszystkim, którzy malują, śpiewają, tańczą, grają, piszą, lepią, szyją, rzeźbią, oglądają i fotografują, czyli wszystkim, którzy zabierają w nowe światy: kultury, sztuki, rozrywkę.  
Najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Działacza Kultury wszystkim pracownikom i instruktorom Gminnego Ośrodka Kultury w Kaliskach składa  
Miroslawa Borucka  
Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kaliskach wraz z pracownikami

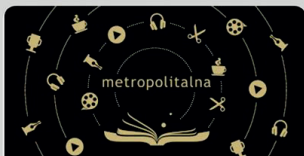


Zasmakuj  
w bibliotece

## KARTA DO KULTURY

# METROPOLITALNA KARTA DO KULTURY

## Już u nas!



Karta do Kultury®

Czytasz książki? Interesuje Cię teatr, muzyka, sztuka?

Już dziś odbierz swoją

**KARTĘ BIBLIOTECZNĄ**, a wraz z nią

**ZNIŻKI** na koncerty, przedstawienia, wystawy,

**do kawiarni, do kina,**

a nawet na różnego rodzaju kursy!

**ODBIERZ JĄ BEZPŁATNIE W NASZEJ BIBLIOTECE**



Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach  
I BIBLIOTEKA



## OD MAJA 2020

w Gminnym Ośrodku Kultury w Kaliskach  
i **BIBLIOTECE** można odebrać

**METROPOLITALNĄ KARTĘ DO KULTURY.**

Karta do Kultury to projekt zainicjowany  
przez Wojewódzką i Miejską Bibliotekę  
Publiczną w Gdańsku.

Funkcjonuje już w wielu bibliotekach  
województwa pomorskiego.

My też postanowiliśmy dołączyć do tego projektu.

**Karta do Kultury uprawnia do zniżek  
w niektórych instytucjach kultury, takich jak  
kina, teatry, kawiarnie, muzea, szkoły językowe.**

Wykaz partnerów znaleźć można

na stronie Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku:

<http://www.wbpg.pl/treść/znizki-z-karta-do-kultury-partnerzy>

Bezpłatna Karta do Kultury jest wydawana przy zapisie czytelnika  
do biblioteki i wymianie karty bibliotecznej.



Karta do Kultury®



Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach  
I BIBLIOTEKA



## DOM KULTURY +

## INICJATYWY LOKALNE 2020

Dnia 02.06.2020 r. miało miejsce spotkanie z animatorem projektu Dom Kultury+Inicjatywy lokalne 2020 Beatą Pawłowicz z Narodowego Centrum Kultury, na którym omawiane były dalsze działania związane z badaniem potrzeb kulturalnych mieszkańców naszej gminy po obluźowaniu obostrzeń związanych z epidemią COVID-19.



Ministerstwo  
**Kultury**  
i Dziedzictwa  
Narodowego.



NARODOWE  
CENTRUM  
KULTURY



DOM  
KULTURY+

Dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne 2020.



Materiały  
GOK  
Kaliska

ZAPRASZAMY

Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach  
serdecznie zaprasza na

# KINO LETNIE

FILMOWE ŚRODY

Lipiec/Sierpień 2020



BEZPŁATNIE

Pierwsza projekcja 1 Lipca

godz.: 17.00, sala widowiskowa GOK

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA (ilość 60 miejsc)  
więcej szczegółów i informacji w biurze GOK

Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach, ul. Długa 18, 83-260 Kaliska, tel. 58 56 09 245  
www.gok.kaliska.pl, kom. 798 565 343

## Fiesta Kids

online  
GOK Kaliska

godz.: 12.00

Piątek 12.06.2020  
Piątek 26.06.2020  
Piątek 10.07.2020  
Piątek 24.07.2020  
Piątek 07.08.2020  
Piątek 21.08.2020

Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach, ul. Długa 18, 83-260 Kaliska, tel. 58 56 09 245  
www.gok.kaliska.pl, kom. 798 565 343

OLEŃKA MARZY

## O ZDROWYM SERDUSZKU

Szanowni Państwo zwracam się po raz kolejny z apelem o pomoc dla naszej małej mieszkanki Oli - proszę o wpłacanie datków finansowych na podane konta fundacji i rozpowszechnianie tego postu.



W imieniu Państwa Dzienniak, zamieszkałych w gminie Kaliska, zwracam się z prośbą o rozpowszechnienie apelu rodziców o ratowanie życia małej Oli, która urodziła się z poważną wadą serca.

Jedynym ratunkiem dla dziecka jest bardzo droga operacja w klinice w Rzymie.

Z góry dziękuję za każdy gest wsparcia.

*Z poważaniem*

*Slawomir Janicki Wójt Gminy Kaliska*

Ola urodziła się w 35 tygodniu ciąży, po porodzie otrzymała 10 punktów w skali Apgar. Byliśmy bardzo szczęśliwi, ponieważ mieliśmy już trzech synów w wieku szkolnym. Nasza radość nie trwała jednak długo, w II dobie po porodzie lekarze szpitala rejonowego zauważyli coś niepokojącego i zamiast wyjść z dzieckiem do domu trafiliśmy do Kliniki Kardiologii Dziecięcej UCK w Gdańsku.

U Oli stwierdzono wadę serca w postaci atrezji zastawki płucnej z ubytkiem przegrody międzykomorowej i kolateralami aortalno - płucnymi. Jedynym ratunkiem dla córki jest przeprowadzenie operacji serca u Prof. Carottiego w klinice w Rzymie. Koszt operacji to 300 000 Euro. Jest to dla nas kwota kosmiczna, nie mieszcząca się w wyobrażeniach.

Dziękujemy wszystkim, którzy nam pomagają.

*Rodzice Oli*

Serdecznie prosimy o pomoc w zebraniu funduszy na dalsze leczenie Aleksandry.

Pomoc finansową prosimy kierować na konto:  
Fundacja Serce Dziecka im. Diny Radziwiłłowej, ul. Dereniowa 2 lok. 6, 02-776 Warszawa  
Nr konta na wpłaty złotowe PL 17 1160 2202 0000 0000 8297 2843

Nr konta na wpłaty w EUR PL 09 1160 2202 0000 0001 2152 1272 SWIFT BIGBPLPW  
koniecznie z dopiskiem: ZC 8681 Aleksandra Dzienniak  
*Z góry dziękujemy*

## POWSZECHNY SPIS ROLNY 2020

Najbliższy powszechny spis rolny prowadzony będzie na terenie całej Polski, jak również na terenie gminy Kaliska od 1 września 2020 r. do 30 listopada 2020 r., według stanu w dniu 1 czerwca 2020 r.

Spis rolny zostanie prowadzony w gospodarstwach rolnych:

- osób fizycznych (w gospodarstwach indywidualnych),
- osób prawnych,
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

Wszystkie podmioty są zobowiązane do udzielania dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi w formie samopisu internetowego, wywiadu telefonicznego lub bezpośrednio w trakcie rozmowy z rachmistrzem spisowym.

Wyniki spisu rolnego są jedynym źródłem, które pozwala dokładnie scharakteryzować polskie rolnictwo. Służą władzom lokalnym i centralnym do podejmowania trafnych decyzji strategicznych opartych na analizie danych.



Dom Weselny  
**Twoja  
Chata**

tel. 511 996 618  
ul. Długa 5 (vis a vis Sklepu Dino)  
83-260 Kaliska

**Organizacja imprez okolicznościowych:**  
Wesela, Wieczory Panięskie/Kawalerskie,  
Urodziny, Chrzczyny, Komunie Święte,  
Stypy Pogrzebowe, Imprezy Karnałowe,  
Sylwester, Imprezy Firmowe

## Z KALENDARZA WÓJTA...

**\*08.05.2020** - Kaliska - Spotkanie z projektantką w sprawie ustalenia koncepcji przebiegu drogi omijającej plażę w Trzechowie,

**\*11.05.2020** - Piece - Spotkanie z Zarządem OSP Piece w sprawie omówienia koncepcji rozbudowy pomieszczeń dla potrzeb tej jednostki na bazie pomieszczeń po byłym barze,

**\*12.05.2020** - Starogard Gd. - Zapisy notarialne zbycia mienia gminnego - mieszkania komunalnego w byłym budynku PKP,

**\*14.05.2020** - Kaliska - Udział w spotkaniu Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Kaliska,

**\*15.05.2020** - Kaliska - Podpisanie porozumienia z burmistrzem Czarnej Wody w sprawie współpracy w zakresie przyjmowania mieszkańców gminy Czarna Woda do Środowiskowego Domu Samopomocy w Kaliskach,

**\*26.05.2020** - Kaliska - Spotkanie z doradcą - opiekunem gminy Kaliska z ramienia spółki ENERGA - OBRÓT,

**\*29.05.2020** - Kaliska - Spotkanie z Zarządem KSWS Victoria Kaliska.

### **Wydawca:**

Urząd Gminy Kaliska, ul. Nowowiejska 2, 83-260 Kaliska

tel. (58) 58-89-201 (centrala), (58) 58-89-204 (sekretariat), (58) 58-89-206 (fax)

[www.kaliska.pl](http://www.kaliska.pl), e-mail: [sekretariat@kaliska.pl](mailto:sekretariat@kaliska.pl), [wojt@kaliska.pl](mailto:wojt@kaliska.pl), [promocja@kaliska.pl](mailto:promocja@kaliska.pl)

